



## Italiano

### 1 Accensione della telecamera

Collegare la telecamera all'alimentazione. È Possibile scegliere una connessione di rete wireless o cablata (**vedere parte 1**).

### 2 Scaricare l'app Imou Life

Scansionare il codice QR **parte 2** o cercare "Imou Life" per scaricare e installare l'app. Creare un account e accedervi.

### 3 Impostazione della telecamera

Eseguire la scansione del codice QR sul corpo del dispositivo o sulla copertina di questa guida con l'app, quindi seguire le istruzioni visualizzate per completare la configurazione (**vedere parte 3**).

### 4 Installazione della telecamera

Verificare che la superficie di montaggio sia abbastanza solida da reggere almeno tre volte il peso della telecamera. Per le istruzioni di installazione dettagliate, **vedere parte 4**.

LED di stato	Stato del dispositivo	
Verde	Lampeggiante	Dispositivo pronto per la configurazione
	Fisso	Funzionamento corretto
	Lampeggiante	Rete disconnessa
Rosso		Configurazione del dispositivo non riuscita
	Fisso	Avvio
		Malfunzionamento del dispositivo
Verde e rosso	Alternati	Aggiornamento firmware
Spegnimento		Spegnimento
Disattivo	/	LED spento

**I** Se occorre ripristinare la telecamera, tenere premuto il pulsante di reset per 5 secondi finché il LED non emette una luce rossa fissa mentre la telecamera si riavvia.

## עברית

### 1 הפעל את המצלמה

חבר את המצלמה לחשמל. באפשרותך לבחור בין לחווטו או חיבור מחוטו (**ראה חלק 1**).

### 2 קבלת האפליקציה Imou Life

סרוק את קוד QR **חלק 2** או חפש אחר היישומן "Imou Life" כדי להוריד את היישומן ולהתקין אותו. יש ליצור חשבון ולהתחבר.

## 3 כינון המצלמה

סרוק עם היישומן את קוד QR שעל גוף התקנתו או על העטיפה של המדריך הזה ובצע את ההוראות המוקדמות על המסך כדי להשלים את הכינון (**ראה חלק 3**).

## 4 התקן את המצלמה

בדוק כדי לוודא שמשטח ההרכבה חזק מספיק כדי לשאת גופים שמשקלם פי שלושה ממשקל המצלמה. לעיון בהוראות התקנה מפורטות **ראה חלק 4**.

סטטוס נורית LED	סטטוס התקן
ירוק	מוכן לכינון התקנתו
	פועלת בשורה
	רשת מתוקנת
אדום	מתקנת המכשיר כנשלה
	אוחזר
	באופן רציף תקלת התקן
ירוק ואדום	לסירוגין עדכון קושחה
כהה	כהה
כהה	הנוריות כבתה

**I** אם נדרש איפוס המצלמה, יש לחזוץ באופן ממושך על לחצן האיפוס למשך 5 שני על שהנוריות תאיר באדום ויצב בותר אחתה המצלמה.

## Eesti

### 1 Kaamera sisselülitamine

Ühendage kaamera vooluallikaga. Võite valida juhtmevaba või juhtmega võrguühenduse (**vt 1. osa**).

### 2 Rakenduse Imou Life hankimine

Rakenduse allalaadimiseks ja installimiseks skannige QR-koodi **vt 2. osa** või otsige rakendust Imou Life. Looge konto ja logige sisse.

### 3 Kaamera algsaadistamine

Rakendust kasutades skannige seadme korpusel või juhendi kaanel olevat QR-koodi ja järgige algsaadistamiseks ekraanile kuvatavaid juhiseid (**vt 3. osa**).

### 4 Paigaldage kaamera

Veenduge, et paigalduspind oleks piisavalt tugev kaamera vähemalt kolmekordse raskuse kandmiseks. Üksikasjalikke paigaldusjuhiseid vt **4. osast**.

LED-tule olek	Seadme olek	
Roheline	Vilkuv	Seade algsaadistuseks valmis
	Püsiv	Tõotab korralikult
	Vilkuv	Võrguühendusepääs puudub
Punane		Seadme algsaadistamine nurjunud
	Püsiv	Algsaadimine
		Seadme talitlushäire
Roheline ja punane	Vahelduv	Püsivara värskendamine
Väljas	/	Väljalülitamine
		LED on välja lülitatud

**I** Kui kaamera tuleb lähtestada, hoidke lähtestusnuppu 5 sekundit all. Kaamera käivitumise ajal põleb punane LED püsivalt.

## Polski

### 1 Uruchamianie kamery

Podłączyć kamerę do zasilania. Istnieje możliwość wyboru połączenia z siecią bezprzewodową lub przewodową (**zapoznać się z częścią 1**).

### 2 Pobieranie aplikacji Imou Life

Zeskanować kod QR **znajdujący się w 2. części** lub wyszukać aplikację „Imou Life”, aby ją pobrać i zainstalować. Zaloguj konto i zalogować się.

### 3 Konfiguracja kamery

Zeskanować kod QR, znajdujący się na obudowie urządzenia lub na okładce niniejszego przewodnika za pomocą aplikacji, a następnie postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby zakończyć konfigurację (**zapoznać się z częścią 3**).

### 4 Montaż kamery

Upewnić się, że powierzchnia montażowa jest wystarczająco mocna, aby pomieścić trzykrotnie większą wagę niż waga kamery. Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące procedury instalacji, należy zapoznać się z **częścią 4**.

Wskaźnik stanu	Stan urządzenia	
zielony	Światło migające	Gotowość do konfigurowania urządzenia
	Światło stałe	Pracująca praca
	Światło migające	Rozłączono z siecią
Czerwony		Konfigurowanie urządzenia nie powiodło się
		Uruchamianie
	Światło stałe	Usterka urządzenia
Zielony i czerwony	Światło naprzemiennie	Aktualizacja oprogramowania sprzętowego
Wyłączone	/	Wyłączenie
		Dioda LED wyłączona

**I** W razie konieczności zresetowania kamery nacisnąć i przytrzymać przycisk resetowania przez 5 s. Dioda LED zmieni kolor na czerwony, podczas gdy kamera będzie się ponownie uruchamiać.

## Čeština

### 1 Zapněte kameru

Připojte kameru k napájení. Můžete zvolit bezdrátové nebo kabelové připojení k síti (**viz část 1**).

## 2 Stáhněte si aplikaci Imou Life

Naskenujte QR kód **v části 2** nebo vyhledejte „Imou Life“ a aplikaci stáhněte a nainstalujte. Vytvořte si účet a přihlaste se.

## 3 Nastavení kamery

Pomocí aplikace naskenujte kód QR na těle zařízení nebo na obálce této příručky a poté podle pokynů na obrazovce dokončete nastavení (**viz část 3**).

## 4 Nainstalujte kameru

Zajistěte, aby byl montážní povrch dostatečně pevný, aby udržel trojnásobek hmotnosti kamery. Podrobný postup instalace **naleznete v části 4**.

Stavová LED dioda	Stav zařízení	
Zelená	Bliká	Připraveno k nastavení zařízení
	Trvale svítí	Funguje správně
	Bliká	Sít byla odpojena
Červená		Zařízení se nepodařilo nastavit
	Trvale svítí	Probíhá spouštění
		Došlo k závadě zařízení
Zelená a červená	Střídavě svítí	Aktualizace firmwaru
Vyp.	/	Vypnutí napájení
		LED dioda vypnuta

**I** Pokud potřebujete kameru resetovat, stiskněte tlačítko Reset a podržte ho 5 s. LED dioda bude při restartování kamery svítit červeně.

## Lietuvių

## 1 Įjunkite kamerą

Prijunkite kamerą prie maitinimo šaltinio. Galite pasirinkti laidinį arba belaidį tinklo ryšį (**žr. 1 dalį**).

### 2 Gaukite „Imou Life“ programą

Nuskaitykite QR kodą **2 dalyje** arba ieškokite „Imou Life“, kad atsisiųstumėte ir įdiegtumėte. Sukurkite paskyrą ir prisijunkite.

### 3 Nustatykite kamerą

Naudodami programėlę nuskaitykite QR kodą, esantį ant įrenginio korpuso arba šio vadovo viršelyje, tada vykdykite ekrane pateikiamas instrukcijas, kad užbaigtumėte sąranką (**žr. 3 dalį**).

### 4 Kameros įrengimas

Ištikinkite, kad tvirtinimo paviršius yra pakankamai tvirtas, kad išlaikytų tris kartus didesnj už kamerą svorį. Išsamią informaciją apie įrengimo procesą **žr. 4 dalyje**.

LED būseną	Įrenginio būseną	
Zalą	Blykčioja	Parenta nustatyti įrenginį
	Šviečia	Veikia tinkamai
	Blykčioja	Tinklas atjungtas
Raudona		Įrenginio nustatyti nepavyko
		Įkraunama
	Šviečia	Įrenginys blogai veikia
Zalą ir raudona	Katalojasi	Programinės aparatinės įrangos naujinimas
Nedega	/	Maitinimas išjungtas
		LED išjungtas

**I** Jei reikia iš naujo nustatyti kamerą, paspauskite ir 5 s palaikykite nuspaudę nustatymo iš naujo mygtuką. Kai kamera perkraunama, LED pradeda šviesti raudonai.

## Türkçe

### 1 Kamerayı Açma

Kamerayı güce bağlayın. Kablosz veya kablolu ağ bağlantısını seçebilirsiniz (**bkz. bölüm 1**).

## 2 Imou Life Uygulamasının Edinilmesi

Uygulamayı indirip yüklemek için QR kodunu **bölüm 2’de** taratın veya "Imou Life" arayın. Bir hesap oluşturarak oturum açın.

### 3 Kamerayı Kurma

Çihazın gövdesindeki veya bu klavuzun kapağındaki QR kodunu uygulamayla taratın ve ardından kurulumu tamamlamak için ekrandaki talimatları izleyin (**bkz. bölüm 3**).

### 4 Kamera Kurulumu

Montaj yüzeyinin kameranın ağırlığının üç katını taşıyacak kadar güçlü olduğundan emin olun. Ayrıntılı kurulum süreci için lütfen **bkz. bölüm 4**.

LED Durumu	Cihaz durumu	
Yeşil	Yanıp sönmeye Sabit	Cihazı kurulumaya hazır
	Yanıp sönmeye Sabit	Düzgün çalışıyor
		Ağ bağlantısı kesildi
Kırmızı		Cihaz kurulumu yapılamadı
		Önyüklemeye Cihaz artışı
Yeşil ve Kırmızı	Dönüşümlü	Donanım yazılımı güncelleniyor
Kapalı	/	Kapatma
		LED kapatıldı

**I** Kamerayı sıfırlamaz gerekirse, sıfırlama düğmesine 5 saniye basılı tutun. Kamera açılırken LED sabit kırmızıya döner.

## Slovenčina

### 1 Zapnutie kamery

Pripojte kameru k zdroju napájania. Můžete si vybrať pripojenie k bezdrôtovému alebo káblovému sieťi (**pozrite si časť 1**).

### 2 Získanie aplikácie Imou Life

Naskenujte kód QR **v časti 2** alebo vyhleďajte „Imou Life“ a stiahnite a nainštalujte aplikáciu. Vytvořte si účet a přihlaste sa.

## 3 Nastavenie kamery

Pomocou aplikácie naskenujte kód QR na tele zariadenia alebo na obale tejto príručky a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke a dokončite nastavenie (**pozrite si časť 3**).

### 4 Inštalácia kamery

Skontrolujte, či je montážny povrch dostatočne pevný na to, aby udržal trojnásobnú hmotnosť kamery. Podrobný postup montáže uvidíte **časť 4**.

Stav LED	Stav zariadenia	
Zelená	Blikanie	Pripravené na nastavenie zariadenia
	Neprerušovane	Funguje správne
	Blikanie	Sieť odpojená
Červená		Nepodarilo sa nastaviť zariadenie
	Neprerušovane	Spúšťanie
		Zlyhanie zariadenia
Zelená a červená	Striedanie	Aktualizácia firmvéru
Vypnuté	/	Vypnutú napájenie
		LED je vypnuté

**I** Ak potrebujete obnoviť nastavenia kamery, stlačte a podržte tlačidlo na obnovenie nastavenia na 5 s. Pri spúšťaní kamery bude indikátor LED svietiť neprerušovane načerveno.

## Ελληνικά

### 1 Ενεργοποίηση της κάμερας

Συνδέστε την κάμερα με την παροχή ρεύματος. Μπορείτε να επιλέξετε ασύρματη ή ενσύρματη σύνδεση δικτύου (**βλ. μέρος 1**).

### 2 Αποκτήστε την εφαρμογή Imou Life

Σκάνοτε τον κωδικό QR **στο μέρος 2** ή αναζητήστε το «Imou Life» για λήψη και εγκατάσταση της εφαρμογής. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό και συνδεθείτε.

### 3 Ρύθμιση της κάμερας

Σκάνοτε τον κωδικό QR στο όματ της συσκευής ή στο εξώφυλλο αυτού του οδηγού με την εφαρμογή και, στη συνέχεια, ακολουθήστε τις οδηγίες επί της οθόνης για να ολοκληρώσετε τη ρύθμιση (**βλ. μέρος 3**).

### 4 Εγκατάσταση της κάμερας

Βεβαιωθείτε ότι η επιφάνεια στήριξης είναι αρκετά ισχυρή ώστε να κρατάει τρεις φορές το βάρος της κάμερας. Για τη λεπτομερή διαδικασία εγκατάστασης, **βλ. μέρος 4**.

Κατάσταση LED	Κατάσταση συσκευής	
Πράσινο	Αναβοσβήνει	Ετοιμότητα για ρύθμιση της συσκευής
	Συμπαγές	Κανονική λειτουργία
	Αναβοσβήνει	Δίκτυο αποσυνδεδεμένο
Κόκκινο		Αποτυχία ρύθμισης της συσκευής
	Συμπαγές	Εκκίνηση
		Δυσλειτουργία συσκευής
Πράσινο και Κόκκινο	Εναλλασσόμενο	Ενημέρωση υλικολογισμικού
Απενεργοποιημένη	/	Απενεργοποίηση
		LED απενεργοποιημένο

**I** Σε περίπτωση που χρειάζεται να επαναφέρετε την κάμερα, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί επαναφοράς για 5 δευτερόλεπτα. Η λυχνία LED γίνει σταθερά κόκκινη κατά την εκκίνηση της κάμερας.

## Svenska

### 1 Slå på kameran

Strömsätt kameran. Du kan välja mellan trådlös eller trådbunden nätverksanslutning (**se del 1**).

## 2 Skaffa Imou Life-appen

Skanna QR-koden **på del 2** eller sök efter "Imou Life" för att ladda ner och installera appen. Skapa ett konto och logga in.

## 3 Konfigurera kameran

Skanna QR-koden på enheten eller på guidens överdell med appen och följ anvisningarna på skärmen för att slutföra konfigureringen (**se del 3**).

## 4 Montering av kameran

Säkerställ att monteringsytan är tillräckligt hållfast för att hålla tre gånger kamerats vikt. **Se del 4** för detaljerat installationsförfarande.

Lysdiodens status	Enhetsens status	
Grön	Blinkar	Redo att konfigurera enheten
	Fast sken	Fungerar korrekt
	Blinkar	Nätverk frånkopplat
Röd		Det gick inte att konfigurera enheten
	Fast sken	Startar
		Enhetsfel
Grön och röd	Växlar	Uppdaterar firmware
Släckt	/	Avstängd
		Lysdiod släckt

**I** Om du behöver återställa kameran håller du återställningsknappen tryckt i 5 sekunder. Lysdioden lyser med fast rött sken när kameran startar upp.

## Srpski

### 1 Uključite napajanje kamere

Priključite kameru u napajanje. Kameru sa mrežom možete da povežete bežično ili pomoću kabla (**pogledajte 1. deo**).

## 2 Nabavite aplikaciju Imou Life

Skenirajte QR kôd **u 2. delu** ili potražite „Imou Life“, pa preuzmite i instalirajte aplikaciju. Otvorite nalog i prijavite se.

## 3 Podesite kameru

Pomoću aplikacije skenirajte QR kôd na kućištu uređaja ili na naslovnoj stranici ovog vodiča, a zatim pratite uputstva na ekranu kako biste dovršili podešavanje (**pogledajte 3. deo**).

## 4 Postavite kameru

Površina na koju se montira treba da bude dovoljno jaka da nosi težinu tri puta veću od težine kamere. Detalje o postupku postavljanja potražite u **4. delu**.

Status LED lampice	Status uređaja	
Zelena	Treptanje	Uređaj je spreman za konfigurisanje
	Bez prekida	Pravilan rad
	Treptanje	Ne postoji veza s mrežom
Crvena		Konfigurisanje uređaja nije uspeo
	Bez prekida	Podizanje sistema
		Uređaj je neispravan
Zelena i crvena	Naizmenično	Ažuriranje firmvera
Isljučeno	/	Isljučivanje
		LED lampica je isključena

**I** Ako treba da resetujete kameru, pritisnite dugme za resetovanje i držite ga 5 sekundi. LED lampica svetli crveno bez prekida kad se kamera ponovo pokreće.

## Български

### 1 Включете камерата

Свържете камерата към захранването. Можете да изберете свързване към безжична или кабелна мрежа (**вижте част 1**).

### 2 Изтеглете приложението Imou Life

Сканирайте QR кода (**на част 2**) или потърсете „Imou Life“, за да изтеглите и инсталирате приложението. Създайте акаунт и влезте в него.

### 3 Настройване на камерата

Сканирайте QR кода, посочен на корпуса на устройството или на корицата на настоящите наръчствия за приложението и след това следвайте инструкциите на екрана, за да завършите настройката (**вижте част 3**).

### 4 Инсталиране на камерата

Уверете се, че монтажната повърхност е достатъчно здрава, за да издържи три пъти телото на камерата. За подробности относно процеса на инсталиране вижте **част 4**.

Светлинен индикатор за състояние	Състояние на устройството	
Зелен	С примигване	Готовност за настройка на устройството
	Плътно	Работи изправно
	С примигване	Изключена мрежа
Червено		Неуспешно настройване на устройството
	Плътно	Стартиране
		Неизправност в устройството
Зелено и червено	Променяща се	Актуализиране на фирмуера
Изкл	/	Изключване
		Изключен светлинен индикатор

**I** Ако е необходимо да нулирате камерата, натиснете и задържите бутона за нулиране за 5 секунди. Светлинният индикатор светва в плътен червен цвят при зареждане на камерата.

## Dansk

### 1 Tænd kameraet

Slut kameraet til lysnettet. Du kan vælge trådløs eller kabelf